Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Torniaco Coyotes Hurricanes	NCE
CLUB 2	Givisiez	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	18.01.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:13
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC147		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3492	ELTSCHINGER Jérôme	
Official scorer / Marqueur	17024	MICHEL Quentin	
Referee 1 / Arbitre 1	3803	TRINCHAN Mathieu	
Referee 2 / Arbitre 2	2466	CATANO Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Givisiez**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Torniaco Coyotes Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BERGER Mathéo				24016
28	A	SABANI Julia				17032
51	G	CHASSOT Louis	X	X	X	18017
	G					
89		FRANCEY Thibault				23069
66		THAO Nolan				24094
54		CAMARA Alassane				23005
69		COTTING Ryan				22097
38		CRAUSAZ Damian				25120
58		SAUTAUX Anthony				23095
46		JOYE Théo				25001
62		ROBATEL Matthew				24117
57		ESTOQUIE Hugo				24012
82		BERSIER Alexis				25088
78		WERMEILLE Alex				25006

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: ROULIN Mickaël — Signature — 2338

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:37	69	28	1				
29:58	28	55	2				
32:27	55		3				
45:38	55	58	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
46:04	58	2	00:00	48:04	J1
53:02	58	2	00:00	55:02	B2
TOTAL				4 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	MICHEL Robin				25012
14	A	BAPST Tim				24067
1	G	ORLANDO Sophie	X	X	X	25097
	G					
7		VAUCHER Mathis				24020
15		ORLANDO Vincent				25096
11		BERSET Victor				25109
10		MAILLARD Yoan				23003
4		RUSSO Lenny				24021
16		KREIENBUHL Niels				24070

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: VAUCHER Nicolas — Signature — 24019

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:58	15	11	1				
05:43	16	10	2				
08:42	11	15	3				
18:38	16	7	4				
28:20	11		5				
30:25	10	11	6				
33:07	10	15	7				
33:32	17	7	8				
36:59	7		9				
39:31	17		10				
51:35	4	17	11				
56:00	7		12				
58:18	17		13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
43:05	7	2	00:00	45:05	G1
48:33	16	2	00:00	50:33	G1
TOTAL				4 min	